

нефтью 1954 года<sup>119</sup> полностью выполнять свои обязательства в соответствии с этой Конвенцией и, в частности, обязательства, содержащиеся в статье VI упомянутой Конвенции;

3. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, изучить возможность ратификации в ближайшее время международных конвенций и протоколов, призванных обеспечить более надежную защиту морской среды, повысить безопасность судоходства и гарантировать подготовку и компетентность экипажей;

4. *настоятельно призывает* все государства сотрудничать в целях осуществления практических мер по эффективной борьбе с загрязнением моря без ущерба для результатов третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в отношении загрязнения моря;

5. *просит* Межправительственную морскую консультативную организацию и Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать рассмотрение проблем, касающихся загрязнения моря, и представить доклад об этом через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи на ее тридцать шестой сессии.

*107-е пленарное заседание,  
18 декабря 1979 года*

#### **34/184. План действий по борьбе с опустыниванием**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 32/172 от 19 декабря 1977 года и 33/89 от 15 декабря 1978 года, касающиеся, соответственно, доклада Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания<sup>120</sup> и Плана действий по борьбе с опустыниванием<sup>121</sup>,

*принимая к сведению* соответствующие части доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его седьмой сессии и его решение о мерах по борьбе с опустыниванием<sup>122</sup>,

*принимая также к сведению* доклад Генерального секретаря о дополнительных мерах и средствах финансирования для осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием<sup>123</sup>,

*подчеркивая* безотлагательную необходимость осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием ввиду чрезвычайно острого характера этой проблемы во многих странах, особенно в развивающихся странах, и ограниченности ресурсов, которые к настоящему времени удалось мобилизовать для борьбы с опустыниванием,

1. *с удовлетворением отмечает* открытие Генеральным секретарем 15 марта 1979 года специального счета для финансирования осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием, учитывая добровольный характер этого счета;

2. *с беспокойством отмечает* отсутствие необходимых финансовых ресурсов для осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием и пока медленный прогресс;

3. *с беспокойством отмечает также*, что пока на специальный счет не внесены взносы;

4. *призывает* правительства-доноры и финансирующие организации внести щедрые взносы на специальный счет с целью ускорить осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием;

5. *выражает свою признательность* Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде за ее деятельность в сотрудничестве с правительствами и заинтересованными организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках ее обязанностей как координатора осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием;

6. *призывает* страны-доноры и заинтересованные организации принять активное участие в работе Консультативной группы по борьбе с опустыниванием и поддерживать проекты, представляемые им через Консультативную группу;

7. *просит* Генерального секретаря в консультации с Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии на основе исследования, которое будет подготовлено группой высококвалифицированных специалистов по международному финансированию, которая будет создана Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, доклад, касающийся:

a) полного перечня соответствующих идей и предложений, выдвинутых в системе Организации Объединенных Наций в отношении возможных новых путей и средств финансирования программ многосторонних организаций на международном уровне в дополнение к регулярным бюджетам и обычным внебюджетным ресурсам;

b) финансового плана и анализа компонентов и расходов по программе сдерживания дальнейшего опустынивания и того, что уже финансируется и какие дополнительные ресурсы могут потребоваться для достижения минимальных целей сдерживания распространения опустынивания;

c) методов мобилизации внутренних ресурсов;

d) практической возможности получения займов от правительств и на международных рынках капитала на льготных условиях;

<sup>119</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 327, No. 4714, p. 4.

<sup>120</sup> A/CONF.74/36.

<sup>121</sup> Там же, глава I.

<sup>122</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 25 (A/34/25)*.

<sup>123</sup> A/34/575.

е) целесообразности создания государственной международной корпорации, которая привлекала бы инвестиции из стран, а также учреждений, и финансировала бы подходящие проекты борьбы с опустыниванием на основе некоммерческих норм рентабельности;

ф) методов поощрения активного участия фондов в финансировании программ подготовки кадров и научных исследований в области борьбы с опустыниванием.

*107-е пленарное заседание,  
18 декабря 1979 года*

### **34/185. Восстановление и благоустройство массива Фута-Джаллон**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание* сотрудничество между Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций в целом и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в частности,

*учитывая* раздел II резолюции 1978/37 Экономического и Социального Совета от 21 июля 1978 года, в котором Совет подчеркнул необходимость того, чтобы организации системы Организации Объединенных Наций, другие международные органы и межправительственные и неправительственные организации поддерживали усилия, направленные на борьбу с опустыниванием,

*принимая к сведению* резолюцию, принятую советом министров Организации африканского единства на его тридцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Монровии 6—20 июля 1979 года, и касающуюся комплексного биологического благоустройства массива Фута-Джаллон в рамках борьбы с опустыниванием<sup>124</sup>,

1. *просит* Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде положительно рассмотреть вопрос о включении экспериментального проекта по восстановлению и благоустройству массива Фута-Джаллон в ее программу борьбы с опустыниванием;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*107-е пленарное заседание,  
18 декабря 1979 года*

### **34/186. Сотрудничество в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на соответствующие положения своих резолюций 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от

<sup>124</sup> A/34/552, приложение I, резолюция CM/RES.756 (XXXIII).

1 мая 1974 года, в которых она вновь подтвердила принцип полного и неотъемлемого суверенитета каждого государства над его природными ресурсами, и ответственность государств, определенную в Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды<sup>125</sup>, за обеспечение того, чтобы деятельность в пределах их юрисдикции или контроля не наносила ущерба окружающей среде других государств, и за сотрудничество в целях развития международного права, касающегося ответственности и компенсации за такой ущерб,

*ссылаясь* на свою резолюцию 3129 (XXVIII) от 13 декабря 1973 года о сотрудничестве в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам,

*ссылаясь также* на Хартию экономических прав и обязанностей государств, содержащуюся в ее резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года,

*отмечая*, что Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в своем решении 6/14 от 19 мая 1978 года<sup>126</sup> предложил Генеральной Ассамблее принять вместе с объяснительной запиской проект принципов поведения в области окружающей среды для руководства государств в вопросах сохранения и гармоничного использования природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам, который содержится в докладе Межправительственной рабочей группы экспертов по природным ресурсам, принадлежащим двум или нескольким государствам<sup>127</sup>, учрежденной решением 44 (III) Совета управляющих от 25 апреля 1975 года,

*отмечая* доклад Генерального секретаря<sup>128</sup>, запрошенный Генеральной Ассамблеей в резолюции 33/87 от 15 декабря 1978 года и содержащий резюме замечаний правительств относительно проекта принципов, а также другую существенную информацию, рекомендации и предложения по этому вопросу,

*стремясь* содействовать эффективному сотрудничеству между государствами в целях развития международного права, касающегося сохранения и гармоничного использования природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам,

*признавая* право государств принимать конкретные решения на двусторонней или региональной основе,

<sup>125</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5—16 июня 1972 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.A.14), глава I.

<sup>126</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 25 (A/33/25), приложение I.*

<sup>127</sup> UNEP/GC.6/17.

<sup>128</sup> A/34/557 и Corr.1.